



Volle Accu-Power  
bis -20° Celsius

**SONNECK**  
SNOWMASTER®  
**ACCU 450**

**SAMSUNG**  
Li-Ion battery inside

EA450 – 2.5 Ah | EA450-5A – 5.0 Ah

## Bedienungsanleitung

Operating instructions | Manuel | Istruzioni per l'uso Manuale | Руководство по эксплуатации  
Navodila za uporabo | Bruksanvisning | Betjeningsvejledning | Návod k obsluze | Upute za upotrebu

Lieferumfang.....	3
Sicherheitshinweise.....	4
Zusammenbau .....	6
Inbetriebnahme .....	8
Bedienung .....	10
Gerät abstellen.....	11
Akku entnehmen.....	11
Akku-Pflege .....	12
Schürfleiste tauschen.....	13
Ersatzteile .....	13
Technische Daten .....	14
Garantie.....	15
Service & Support .....	16
Registrierung .....	16
Zertifikate.....	171

- 1 Schalterbox mit Schalter für LED Licht und Auswurfsteuerung
- 2 Sicherheitsbügel
- 3 LED Licht
- 4 Akku-Fach
- 5 Auswurf mit Verstellung
- 6 Rotor
- 7 Schürfleiste



# Lieferumfang

**SONNECK**  
SNOWMASTER®

**Verpackungsinhalt** – Prüfen Sie nach dem Öffnen der Verpackung die Vollständigkeit der gelieferten Bestandteile!



## Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Sonneck SNOWMASTER-Produktes!

Das Lesen der Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme der Maschine ist verpflichtend. Für nicht bestimmungsgemäße Verwendung der Maschine wird vom Hersteller keine Haftung übernommen. Die Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung sind einzuhalten. Für Kinder und Jugendliche unter 16 Jahre ist die Benutzung des Gerätes verboten. Örtliche Bestimmungen können andere Regelung des Mindestalters festlegen.

### Allgemeine Hinweise

- Dieses Gerät ist zum Schneeräumen im privaten Bereich vorgesehen und darf nicht anderwärtig zum Einsatz gebracht werden.
- Versichern Sie sich, dass sich keine dritten Personen im Arbeitsbereich befinden.
- Achten Sie auf gutes Licht beim Schneeräumen.
- Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme sämtliches Verpackungsmaterial!

## Bedeutung der Symbole



Vor Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung lesen!



Warnung! Verletzungsgefahr bei Missachtung!



Warnung! Verletzungsgefahr bei rotierenden Teilen!



Dritte aus dem Gefahrenbereich fernhalten!



Stromzufuhr vor Wartungsarbeiten unterbrechen!



Greifen Sie nicht in rotierende Teile oder die Auswurfstelle!



Tragen Sie beim Betrieb der Maschine immer festes Schuhwerk!



Halten Sie sich und Gegenstände fern von rotierenden Teilen!



Tragen Sie beim Betrieb der Maschine eine Schutzbrille!

## Vor dem Schneeräumen

- Tragen Sie festes Schuhwerk und geeignete Kleidung. Vermeiden Sie zu weite Kleidung oder Schals: diese könnten von der Fräse erfasst werden!
- Setzen Sie das Gerät nur auf festen Untergründen ein. Säubern Sie den Bereich von Gegenständen und Steinen, die erfasst und weggeschleudert werden können.
- Prüfen Sie Leitungen, Akku und Schalter und verwenden Sie das Gerät nur in einwandfreiem Zustand.
- Überprüfen Sie alle Teile des Gerätes auf festen Sitz, auf Verschleiß und Verformung.
- Schauen Sie nicht direkt in das LED-Licht. Dies kann Schäden an den Augen verursachen.
- Veranlassen Sie beim Verdacht auf Beschädigung der Maschine eine Prüfung bzw. Reparatur durch einen Fachmann und setzen Sie die Maschine bis zur Fehlerbehebung außer Betrieb.

## Beim Schneeräumen

- Starten Sie den Motor der Maschine nur, wenn sich keine Personen im Gefahrenbereich der Maschine befinden.
- Schalten Sie das Gerät ab, wenn Sie das Gerät transportieren oder kippen.
- ACHTUNG: Niemals in rotierende Teile greifen!

- Der Auswurf darf niemals in Richtung von Personen oder Gegenstände weisen!
  - Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie Akku und Sicherheitsschlüssel wenn:
    - Sie das Gerät verlassen, reinigen, oder daran hantieren bzw. den Auswurf einstellen wollen.
    - der Rotor blockiert ist (Achtung Restspannung!).
    - wenn das Gerät mit einem Hindernis kollidiert ist: Prüfen Sie umgehend, ob Gerät oder Rotor beschädigt sind. Fassen Sie niemals mit bloßen Händen in die Maschine (Restspannung!). Veranlassen Sie dann zunächst die Reparatur.
    - wenn das Gerät durch Unwucht stark vibriert: Sofort abstellen und Ursache prüfen!
    - wenn installierte Leitungen beschädigt wurden.
  - Nie auf Schotterflächen oder Kieswegen einsetzen – Steinschlag!
  - Verwenden Sie zur Sicherheit eine Schutzbrille!
- Befestigungsschrauben, Muttern und Drehknöpfe auf festen Sitz prüfen.
  - Veranlassen Sie umgehend Reparatur oder Tausch beschädigter Teile.
  - Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Gerät eindringen.
  - Verwenden Sie nur original Sonneck-Ersatzteile und öffnen Sie keinesfalls selber das Gehäuse, sonst erlischt die Garantie Ihres Gerätes. Beauftragen Sie ausschließlich den für Sie zuständigen Service- und Reparaturdienst – siehe *Service & Support*.
  - Tauschen der Schürfkante laut Anleitung.
  - Reinigen Sie die Schneefräse nach dem Räumen von Salzurückständen.
  - Laden Sie den Akku mindestens 2 - 3 mal pro Jahr. Beachten Sie dabei Anleitung und Hinweise!

#### **Wartung, Reinigung**

- Wartung, Reinigung und Sichtkontrolle des Gerätes ausschließlich nach Stillstand und nach Entfernen von Akku und Sicherheitsschlüssel

#### **Entsorgung**

- Elektrogeräte dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. Führen Sie Zubehör, Verpackung, Verschleißteile einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zu. Bei der Entsorgung der Akkus sind die nationalen Vorschriften zu beachten. Die zu entsorgenden Akkus sind dem gemeinsamen Rücknahmesystem zuzuführen.







1. Laden Sie den Akku vollständig auf. Dauer des Ladvorganges bei Modell EA450 ca. 90 Min., bei EA450-5A ca. 160 Min.

LED Anzeige beachten:

- rot + grün = Akku lädt
- 2x grün = Akku geladen



Beachten Sie unbedingt die Hinweise zur Akku-Pflege!

2. Achten Sie darauf, dass der Akku vollständig eingerastet ist.



3. Der Schlüssel wird im Akkufach steckend ausgeliefert. Sollten Sie ihn bereits entnommen haben, stecken Sie den Schlüssel an und schließen Sie die Abdeckung.







## Gerät abstellen/Akku entnehmen

**SONNECK**  
5000 MASTER®



## Wartung und Aufbewahrung:

- Bewahren Sie das Ladegerät nur in trockenen Räumen auf.
- Laden Sie den Akku in warmen und trockenen Räumen.
- Schützen Sie Akku und Ladegerät vor Witterungseinflüssen!
- **ACHTUNG: Laden Sie den Akku mindestens 2 – 3 x pro Jahr vollständig auf,** damit dieser funktionsfähig bleibt und es zu keiner Tiefentladung kommt.



## LED Anzeige beachten:

- rot + grün = Akku lädt
- grün = Akku geladen
- rot = Akku/Ladegerät defekt. Kontaktieren Sie den Support.

## Ladezustandskontrolle

Drücken Sie die Taste am Akku:

- Akku leer – bitte laden
- Akku ca. halb voll
- vollständig geladen

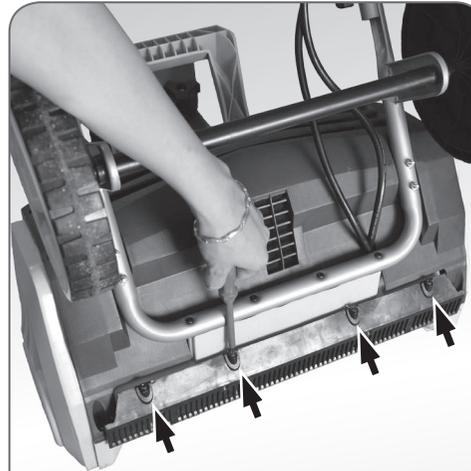
# Schürfleiste tauschen/Ersatzteile

**SONNECK**  
5000 MASTER®

1. Stellen Sie sicher, dass Akku und Sicherheitsschlüssel aus dem Gerät entfernt wurden, bevor Sie am Gerät hantieren!



2. Sie benötigen eine Ersatz-Schürfleiste und einen Kreuz-Schraubenzieher.



3. Lösen Sie die 4 Schrauben auf der Geräteunterseite.
4. Ersetzen Sie gebrauchte Schürfleiste durch die neue.
5. Fixieren Sie die Schürfleiste durch Eindrehen und Festziehen der 4 Schrauben.



**Ersatz-Schürfleiste**  
Artikel Nr. EAKA 450  
EAN 9002766100483

## Ersatz-Akku

- Artikel Nr. AK 36V  
EAN 9002766036997  
2.6 Ah 94 Wh  
Artikel Nr. AK40V5A  
EAN 9002766037017  
5.0 Ah 180 Wh



## Ersatz-Ladegerät

- Artikel Nr.  
AK LAD36V  
EAN 9002766036973



	<b>36V, 2.5 Ah</b>	<b>40V, 5.0 Ah</b>
<b>Räumleistung:</b>	150 m <sup>2</sup>	250 m <sup>2</sup>
<b>Accu:</b>	Lithium-Ionen-Akku	Lithium-Ionen-Akku
<b>Laufzeit:</b>	ca. 30 Min./Akku	ca. 60 Min./Akku
<b>Ladezeit:</b>	ca. 90 Min.	ca. 160 Min.
<b>Räumbreite:</b>	450 mm	450 mm
<b>Wurfweite:</b>	4 – 5 m	4 – 5 m
<b>Wurfhöhe:</b>	3 – 5 m	3 – 5 m
<b>Lärmentwicklung:</b>	82 dB	94 dB
<b>Art. Nr./EAN:</b>	EA450/9002766100407	EA450-5A/9002766100605
<b>Gewicht:</b>	Netto 15 kg, Brutto 18 kg	Netto 15 kg, Brutto 18 kg





**TIPPS:**

- Gleich nach dem Schneefall räumen erleichtert die Arbeit
- Bei schwerem Nassschnee oder großen Schneehöhen nutzen Sie die halbe Räumbreite
- Sie können für Räder und Auswurf einen Anti-Haft-spray verwenden. Bitte überprüfen Sie die Verträglichkeit und beachten Sie jeweils die Angaben des Herstellers auf dem Spray-Etikett!



**SONNECK**  
SNOWMASTER®

Art. Nr.: C1

# Garantie

**SONNECK**  
5000 MASTER®

Sie haben für Ihr Qualitätsprodukt Anspruch auf die gesetzliche Garantiezeit. Diese richtet sich nach den in den jeweiligen Ländern geltenden Bestimmungen.

- Laden Sie den Akku nach dem Kauf umgehend vollständig auf.
- **ACHTUNG: Laden Sie den Akku mindestens 2 – 3 x pro Jahr vollständig auf!** Damit dieser funktionsfähig bleibt und es zu keiner Tiefentladung kommt.
- **TIPP:** Wenn Sie den Akku nach dem Ladevorgang im Ladegerät belassen, kann der Akku durch Tiefentladung keinen Schaden nehmen. Das mit dem Stromnetz

verbundene Ladegerät erhält bei sehr geringem Stromverbrauch den Ladezustand des Akkus auch über längere Zeit.

- Zum Erhalt der Herstellergarantie, beachten und befolgen Sie bitte alle Hinweise dieser Bedienungsanleitung.
- Manipulieren Sie niemals selber das Gerät oder einzelne Bauteile sofern dies nicht ausdrücklich in der Bedienungsanleitung beschrieben wurde. Reparaturen dürfen nur durch den ausgewiesenen Service-Partner erfolgen.
- Bei sämtlichen 40V Akkus ist die tatsächliche Nennleistung die zur Berechnung herangezogen wird, 36V dc.

**Winterharter  
Akku für das  
ganze Jahr!**



Der Akku wurde speziell auch für den Einsatz bei Minusgraden optimiert. Zwischen  $-20^{\circ}$  und  $+45^{\circ}\text{C}$  bringt Ihr Akku volle Power!

Akku und Ladegerät können auch im Sommer mit kompatiblen Geräten verwendet werden! Support und Service informieren Sie gerne über die Verfügbarkeit ergänzender und kompatibler Produkte!



## Ihre Zufriedenheit ist uns besonders wichtig!



Garantieleistungen



Ersatzteile wie Akku,  
Ladegerät und Schürfl-  
leisten



technische Anfragen



Info zu ergänzenden  
Produkten



Reparatur & Service

**Bei Problemen und Fragen  
wenden Sie sich bitte an  
Ihren Händler, bei dem Sie  
das Produkt erworben haben  
oder besuchen Sie unsere  
Website:**

**[www.sonneck.com/service](http://www.sonneck.com/service)**

## Registrieren Sie Ihr Gerät

... einfach online unter  
**[www.sonneck.com/service](http://www.sonneck.com/service)**  
innerhalb von 10 Tagen nach dem  
Kauf.

Gerne erinnern wir Sie kosten-  
frei an die optimalen Ladezyklen  
per E-Mail. Geben Sie dazu bei  
der Registrierung einfach Ihre  
Mail-Adresse an. Ihre Daten  
werden nicht an Dritte weiter-  
gegeben.

